

Français 4850/6855 -- STRUCTURE DE LA LANGUE FRANCAISE -- Printemps 2018  
L, M, V 7è période – TUR 1101

Dr. Theresa A. Antes  
212 Dauer Hall  
273-3767  
[antes@ufl.edu](mailto:antes@ufl.edu)

Heures de Consultation:  
lundi 8e  
mercredi et vendredi 10h à 11h  
et par rendez-vous

Textes: Antes, Theresa, (2007), Analyse linguistique de la langue française, Yale University Press. (Il y aura aussi des articles distribués sur Canvas de temps en temps.)

Le but de ce cours est d'examiner la structure de la langue française, du point de vue de la morphologie, la syntaxe et la sémantique. Pour faciliter les discussions de ces domaines linguistiques, nous reverrons aussi l'alphabet phonétique et nous introduirons quelques concepts de phonologie. Nous prendrons toujours comme point de départ le français de référence, sans négliger l'évolution historique de la langue.

Avant de venir en classe chaque jour, les étudiants devront lire les pages indiquées dans le manuel et faire les exercices correspondants. Le travail en classe consistera en une discussion générale de la lecture, et en la correction des exercices qui l'accompagnent. De courts contrôles permettront aux étudiants de vérifier qu'ils ont bien compris les exercices avant de passer aux examens généraux.

**La présence en classe est requise, et sera notée chaque jour.** *Il y a une note de participation, qui ne sera pas 'artificielle.' Il ne s'agit pas de faire acte de présence, mais d'intervenir de vous même.* Après la première semaine du cours, je commencerai à noter les absences, retards et interventions. Après **trois heures d'absences**, -2 par heure d'absence sera retiré de votre note finale. Aucun travail ne sera accepté en retard sans documentation.

---

Vos notes finales seront basées sur les éléments suivants:  
Pour le français 4850:

25% le travail en classe au jour le jour et les devoirs écrits  
25% les contrôles  
25% les examens d'unités  
25% l'examen final

Pour le français 6855:

20% le travail en classe au jour le jour et les devoirs écrits  
20% les contrôles  
10% les présentations  
20% les examens d'unités  
30% l'examen final

À la fin du semestre, ces notes seront converties à une note finale, selon la formule suivante:  
A=93-100; A-=90-92; B+=87-89%; B=83-86%; B-=80-82; C+=77-79%; C=73-76%; C-=70-72; D+=67-69%; D=63-66%; D-=60-62; E=below 60%.

En accord avec les règlements de l'université, ces notes seront converties en GPA selon la formule suivante: A = 4.0; A- = 3.67; B+ = 3.33; B = 3; B- = 2.67; C+ = 2.33; C = 2.0; C- = 1.67; D+ = 1.33; D = 1.0; D- = .67; E = 0; WF = 0; I = 0 NG = 0; S-U = 0

---

**Veuillez bien mettre votre téléphone sur mode silencieux en classe. Tout usage de technologie pour des raisons non-liées à la classe résultera à une note de participation diminuée.**

### **Accommodations for Students with Disabilities**

Students with disabilities requesting accommodations should first register with the Disability Resource Center (352-392-8565, [www.dso.ufl.edu/drc/](http://www.dso.ufl.edu/drc/)) by providing appropriate documentation. Once registered, students will receive an accommodation letter which must be presented to the instructor when requesting accommodations. Students with disabilities should follow this procedure as early as possible in the semester.

### **Academic Honesty Guidelines -- Department of Romance Languages and Literatures, University of Florida**

Academic honesty and integrity are fundamental values of the University community. An academic honesty offense is defined as the act of lying, cheating, or stealing academic information so that one gains academic advantage. Any individual who becomes aware of a violation of the Honor Code is bound by honor to take corrective action.

Violations of the Academic Honesty Guidelines include but are not limited to:

**Cheating.** The improper taking or tendering of any information or material which shall be used to determine academic credit. Taking of information includes copying graded homework assignments from another student; working with another individual(s) on graded assignments or homework; looking or attempting to look at notes, a text, or another student's paper during an exam.

**Plagiarism.** The attempt to represent the work of another as the product of one's own thought, whether the other's work is oral or written (including electronic), published or unpublished. Plagiarism includes, but is not limited to, quoting oral or written materials without citation on written materials or in oral presentations; submitting work produced by an on-line translation service or the translation feature of an on-line dictionary as your own.

**Misrepresentation.** Any act or omission with intent to deceive a teacher for academic advantage. Misrepresentation includes lying to a teacher to increase your grade; lying or misrepresenting facts when confronted with an allegation of academic honesty.

**Bribery, Conspiracy, Fabrication.** For details see website below.

The UF Honor Code states: AWe, the members of the University of Florida community, pledge to hold ourselves and our peers to the highest standards of honesty and integrity. On all work submitted for credit the following pledge is either required or implied:  
*On my honor, I have neither given nor received unauthorized aid in doing this assignment.*

Violations of this policy will result in disciplinary action according to the judicial process. For more details go to: [http://www\\_aa.ufl.edu/aa/Rules/4017.htm](http://www_aa.ufl.edu/aa/Rules/4017.htm)

### **Course Evaluation Procedure:**

Students are expected to provide feedback on the quality of instruction in this course based on 10 criteria. These evaluations are conducted online at <https://evaluations.ufl.edu> . Evaluations are typically open during the last two or three weeks of the semester, but students will be given specific times when they are open. Summary results of these assessments are available at: <https://evaluations.ufl.edu/results>

### **UF Policy on Religious Holidays:**

Students and faculty must cooperate to allow each person to observe the holy days of his or her faith. Following UF policy, a student must **inform** the faculty member of the religious observances of his or her faith that will **conflict** with class attendance, with tests or examinations, or with other class activities **prior to the class or occurrence of that test or activity. No make-ups will be given after a holiday unless arrangements were made in advance with the instructor.**

**Calendrier:** (Tout travail à faire avant la date indiquée.)

mercredi le 22 août -- Introduction, Organisation du Cours.

vendredi le 24 août -- *La transcription phonétique: révision.* pp. 1-14

lundi le 27 août -- Lecture: <http://www.espacefrancais.com/histoire-de-la-langue-francaise/>  
(disponible sur Canvas)

mercredi le 29 août -- Film: “Brève histoire d'une langue”

vendredi le 31 août – Discussion: la langue française - influences modernes

lundi le 3 septembre -- Congé -- Pas de classe

mercredi le 5 septembre – **Contrôle 1: histoire et pp. 1-14**  
*E-caduc: révision* pp. 22-28

vendredi le 7 septembre – *Phonologie: élision, enchaînement et liaison* pp. 52-55

lundi le 10 septembre – *Structures profonde et de surface* pp. 55-61

mercredi le 12 septembre – *Le cas spécial des numéros* pp. 61-64; *Structures profonde et de surface—continué*

vendredi le 14 septembre – **Contrôle 2 pp 15-28 & 52-64**  
**La Morphologie:** pp. 77-80

lundi le 17 septembre – *Morphèmes libres et liés; Morphologie dérivationnelle: les affixes*  
pp. 80-88

mercredi le 19 septembre – *Morphologie dérivationnelle: la dérivation sans affixation, la composition* pp. 88-94

vendredi le 21 septembre -- **Contrôle 3 pp 77-94;**  
*Morphologie flexionnelle,* pp. 94-100

lundi le 24 septembre -- *Morphologie flexionnelle nominale et adjectivale* pp. 100-106

mercredi le 26 septembre -- *Morphologie verbale: personne et nombre, voix* pp 106-112

vendredi le 28 septembre – *Morphologie verbale: mode* pp. 112-118

lundi 1er octobre – *Morphologie flexionnelle verbale: mode, temps, aspect* pp 118-124

mercredi le 3 octobre – **Contrôle 4 pp 94-124**

*Morphologie flexionnelle verbale: temps analytiques vs. synthétiques;*  
*Résumé* pp. 124-133

vendredi le 5 octobre – *Révision morphologie*

lundi le 8 octobre – **EXAMEN D'UNITÉ:** Chapitre 4: La morphologie

mercredi le 10 octobre -- **La Syntaxe:** *Le syntagme, la grammaire générative, types de syntagmes* pp. 135-142

vendredi le 12 octobre – *Syntagmes: continué, la phrase simple* pp. 142-150

lundi le 15 octobre – *Axes paradigmatisques et syntagmatiques* pp 150-152

mercredi le 17 octobre -- *Arbres structurels.* pp 152-158

vendredi le 19 octobre -- *Arbres structurels - continué*

lundi le 22 octobre – **Contrôle 5 pp 135-158**  
*Phrase complexe* pp 158-161

mercredi le 24 octobre – *Phrase complexe: coordination et subordination* pp 161-166

vendredi le 26 octobre – *Phrase complexe: subordination complétive, propositions relatives*  
pp 166-172.

lundi le 29 octobre – *Phrase complexe* pp 172-173

mercredi le 31 octobre -- *Présentations – étudiants gradués*

vendredi le 2 novembre -- Homecoming – pas de classe

lundi le 5 novembre – *Révision-Syntaxe*

mercredi le 7 novembre -- **EXAMEN D'UNITÉ Ch. 5: La Syntaxe**

vendredi le 9 novembre – **La sémantique:** *le sens et le signe linguistique; La dénotation, la connotation, l'antonymie, la synonymie, l'homonymie* pp. 175-182

lundi le 12 novembre – Jour des anciens combattants – pas de classe

mercredi le 14 novembre -- *Les traits sémantiques, les champs sémantiques, les prototypes.*  
*La sémantique compositionnelle: expressions idiomatiques* pp 182-188

vendredi le 16 novembre – **Contrôle 6 pp. 175-188**  
*Les expressions figuratives: métaphore* pp 188-191

lundi le 19 novembre -- *Métonymie* pp 191-195

mercredi et vendredi le 21-23 novembre – Congé de Thanksgiving – pas de classe

lundi le 26 novembre -- *La sémantique verbale: la personne et le nombre* pp 195-200

mercredi le 28 novembre – *La sémantique verbale: les modes impersonnels et personnels*  
pp 200-204

vendredi le 30 novembre – *La sémantique verbale: le temps* pp 204-210

lundi le 3 décembre -- *Présentations – étudiants gradués et crédit supplémentaire*

mercredi le 5 décembre -- Dernier jour de classe; *Révision globale*

vendredi le 7 décembre – pas de classe – “Study Day”

**EXAMEN FINAL CUMULATIF: lundi le 10 décembre, 15h à 17h.**